

Naročnina za Ljubljansko pokrajino: letno 70 lir (za inozemstvo 75 lir), za 1/2 leta 35 lir, za 1/4 leta 17.50 lir, mesečno 6.— lir. Tedenska izdaja letno 25 lir. Plača in toži se v Ljubljani

Časopis za trgovino, industrijo, obrt in denarništvo

Uredništvo: Ljubljana, Gregorčičeva ulica 23. Tel. 25.52. Uprava: Gregorčičeva ul. 27. Tel. 47-61. Rokopisov ne vračamo. — Račun pri poštni hranilnici v Ljubljani št. 11.953.

CONCESSIONARIO ESCLUSIVO per la pubblicità di provenienza italiana ed estera: ISTITUTO ECONOMICO ITALIANO-MILANO, Via G. Lazzaroni 10.

IZKLJUCNO ZASTOPSTVO ZA OGLASE v K. Italije (razen za Ljubljansko pokrajino) in inozemstvo ima ISTITUTO ECONOMICO ITALIANO-MILANO, Via G. Lazzaroni 10.

Izhaja vsak torek in petek

Ljubljana, petek 6. marca 1942-XX

Cena posamezni številki lir 0'60

Vojvoda Aosta

Kr. Vis. vojvoda Amadeo d'Aosta je po kratki bolezni umrl 3. t. m. v vojnem ujetništvu v Nairobiju, glavnem mestu angleške pokrajine Kenia v Zahodni Afriki.

Vojvoda Aosta se je rodil 21. oktobra 1898. v Turinu in prvič je bil na fronti že sredi leta 1915. kot prostovoljec pri neki bateriji na Karsu. Višek svojega junaštva je dosegel pri obrambi Amba Alagija meseca maja 1941. Vladar mu je podelil zlato kolajno in motivacija visokega odlikovanja se je glasila:

Kot vrhovni poveljnik oboroženih sil v italijanski vzhodni Afriki je v 11 mesecih silno težke borbe, ločen od svoje domovine, obdan od močnejšega sovražnika, potrdiril že dokazano sposobnost pametnega in junaškega vodnika. Kot silno drzen letalec in neutrudljiv navduševalec lastnih čet, jih je vodil povsod, na kopnem, na morju in v zraku, v zmagovite ofenzive, v vztrajne obrambe, zaposlujoč močne sovražne sile. Ko je bil oblegan na omenjenem predehu pri Amba Alagiju, je vztrajal na čelu peščice junakov preko mej človeških možnosti v titanskih naporih, ki so zbuiali občudovanje samega sovražnika. Bil je zvest nadaljevalec bojnih tradicij Savojskega rodu in čist simbol rimskih kreposti in imperialne in fašistične Italije.

Vsa država je v globoki žalosti. Aostski vojvoda je bil nad vse priljubljen med narodom zaradi svojega visokega človeškega duha. Morda nitj sam ni vedel, kako ga je ljudstvo ljubilo. V vsem svojem življenju pa si je po zgledu svojega slavnega očeta prizadeval, da bi koristno služil domovini in da bi se izkazal vrednega velikega imena, ki ga je podedoval. Z junaštvom, poveljniškimi sposobnostmi in z vsem svojim bitjem si je zagotovil nesmrtno slavo.

Prijava zalog tekstilnih in oblačilnih predmetov ter obutve

Združenje trgovcev Ljubljanske pokrajine poziva vse one tvrdke, ki so imele dne 30. septembra oz. 30. novembra 1941 v zalogi tekstilno blago, oblačila in obutve in ki še niso Trgovinsko-industrijski zbornici predložile prijave v točkah s stanjem dne 30. novembra 1941, da pošljejo Zbornici za TI najkasneje do 6. marca t. l. natančno izpolnjene prijave na predpisanih tiskovinah (za tkanine, konfekcijo, pletenine in obutve posebej v treh izvodih). Pri zadete tvrdke se ponovno opozarjajo, da je rok za vložitev teh prijav že davno potekel in je v njih lastnem interesu, da se izognejo neprilikam, ter da zato takoj dostavijo Zbornici za TI točno izpolnjene prijave inventarja.

«Službeni list za Ljubljansko pokrajino»

kos 17. z datumom 28. februarja je objavil: Naredbo Vis. komisarija o predpisih o uporabljanju bakrenih električnih vodnikov in železnega gradiva za električne naprave — Proračun Trgovinske in industrijske zbornice v Ljubljani za l. 1942.

Gospodarstvo Ljubljanske pokrajine

Pregled njene pridobitne delavnosti

Gen. tajnik Zbornice za TI Ivan Mehorič je objavil v krasni in res reprezentativni publikaciji o Ljubljanskem velesesjmu, o kateri poročamo na drugem mestu, članek o gospodarstvu Ljubljanske pokrajine. Članek v silno strnjeni vsebini navaja vse glavne značilnosti gospodarstva naše pokrajine. Uvodoma podaja na kratko zemljepisno sliko pokrajine, ki se deli v dva dela: v Notranjsko in Delenjsko. Prva obsega devet dolin, Dolenjska pa v glavnem dolino ponikovalnice Rašice in ob straneh 14 kraških dolin. Veš južni del pokrajine pokriva gozdne gozdne planote, ki zavzemajo 40 % celotne pokrajine.

Ljubljanska pokrajina je dežela malih kmetij in drobnih gozdnih posestnikov. 66.7 % vseh kmetij je manjših od 10 ha, med temi ima 30.6 % manj ko dva hektarja. Od vseh gozdov pripada 151.706 ha malim posestnikom in samo 211 gozdnih posestnikov ima po več ko 50 ha gozda. Napačno je mnenje, da ne bi bila zemlja skrbno obdelana. Toda tla so čisto svojevrstna in kmetovalce se mora neprestano boriti z nadmočnimi elementi, za pravilno vlogo, na drugi strani pa je v strahu pred povodnjami.

Od prebivalstva Ljubljanske pokrajine pripada kmetijstvu 51 %, 22 % je zaposlenih v industriji in obrtu, 16 % v trgovini in denarništvi, 7 % pripada uradništvu in 4 % svobodnim poklicem.

Glavna industrijska in obrtna delavnost Ljubljanske pokrajine je predelovanje lesa. Nad 1/3 letnega prirastka, ki se ceni na 545.000 m³, se izvažajo iz Ljubljanske pokrajine. Najmočnejše izvozne postaje so Rakek, Kočevje, Ribnica in Straža.

Rud ima Ljubljanska pokrajina malo. Proizvodnja premoaga bo šele po izpolnitvi sedanjih naprav le s težavo krila potrebe industrije in železnice v pokrajini. V pokrajini se poleg rjavega premoaga pridobiva še kremenčev pesek za steklarne, nekoliko barita in sivega marmorja in zadosti gline za stavbarske in keramične potrebe.

Elektrifikacija dežele pa še ni dovolj razvita. Proizvodnja električnega toka je v okviru novih mej nezadostna. Sama Ljubljana, ki konsumira na leto okrog 18 milijonov kilovatnih ur, je trenutno navezana na dobavo toka iz inozemstva. Razpoložljive vodne sile se cenijo na 20.945 KS, od katerih je dosedaj izkoriščenih komaj 4280 KS, torej le dobrih 21%. Gospodarska nužnost je, da se vodne sile na Ljubljani in Krki zajamejo in da se nove vodne centrale povežejo s premogovniki in racionalno enoto za gospodarstvo z električno energijo.

Industrijskih podjetij šteje Ljubljanska pokrajina 143, od katerih je 91 v Ljubljani in njeni okolici. Najmočnejša je lesna industrija, živilska industrija šteje 23, tekstilna 21, papirna in grafična 20, kemična 16 in kovinska 13 podjetij.

Tudi ostala pridobitna delavnost pokrajine je znatna. V pokrajini

je 3.446 trgovskih tvrdk, 1599 gostinskih podjetij in 5.513 obrtniških obratov. Večina teh podjetij je v Ljubljani in njeni okolici.

Industrijska delavnost pokrajine je bila razen lesne industrije v zadnjih desetletjih orientirana proti Podonavju, Srbiji, Hrvatski in Bosni. Od teh tržišč je Ljubljana trenutno odrezana. Lesna industrija pa je bila od nekdanj usmerjena proti Italiji in obalnim deželam Sredozemskega morja. Zato poznajo lesni producenti potrebe in zahteve italijanskega trga in so svojo proizvodnjo že davno prilagodili tem zahtevam. Lesni producenti in trgovci imajo tudi od nekdanj dobre poslovne zveze v Italiji. Največji obseg izvzema izvoz bukovine, smrekovi in jelovine v hloh, otesanih tramih in raznovrstnega rezanega lesa. Znaten je tudi izvoz bora, macesna, lipe, oreha, jelše, javorja, hrasta češnje, črnega gabra in kostanjevega lesa. Izvažajo se brozjavni drogi, železniški pragi, jambori in antene, plemenite vrste lesa za izdelavo pohištva, karoserij, orodja in zabojev, les za izdelavo furnirjev, za stavbeno mizarstvo, za predelavo v celulozo in za pridobivanje strojljnih izvlečkov. V normalnih razmerah je imelo dobre odjemalce povsod v Italiji tudi bukovno ogleje. Veliko zanimanje vlada v Italiji tudi za vse vrste lesene posode, kuhinjske opreme in kmetijskega orodja, za «subo robo». Notranjska smrekovina in dolenska bukovina sta znani in čislani v vsej Italiji. V velikem obsegu ju konsumirajo celulozna, papirna in kemična industrija. Dovož lesa iz oddaljenih predelov na železniške postaje pa je še zelo drag, kar se zlasti občuti v sedanjih novih razmerah. Upati pa je, da bo tudi to vprašanje v kratkem ugodno rešeno.

Trgovinsko je Ljubljanska pokrajina od nekdanj težila proti Triestu in Fiume kot najbližji pomorski luki. Posebno prva luka je posredovala dobavo kolonialnega blaga, a tudi izvoz v čezmorske dežele. Iz Italije so se uvažali zlasti povrtnine, južno sadje, zelenjave, razne vrste živilskih konserv, nadalje siri, riž, vino, porcelan, steklo, električni material, vse vrste tekstilnih izdelkov, aluminijevi izdelki in kemični fabrikati. Gospodarski ljudje pokrajine so redno obiskovali italijanske velesesjme, spoznavali nove tehnične pridobitve ter navezovali direktne stike z italijanskimi dobavitelji. V tem pogledu je zlasti mnogo koristil zadnji Ljubljanski velesesjem.

Najvažnejši izvozni predmeti pokrajine so rotacijski, tiskarski in ovojni papir, izdelki usnjarske industrije, usnjena galanterija, drobni kovinski izdelki, embalaža, klej, umetna gnojila, aluminijevi polfabrikati, semena, suhe gobe, zdravilna zelišča, eterična olja ter gozdni sadeži, od živil pa zelje, fižol, v normalnih razmerah pa tudi živina in meso.

V prometnem oziru je Ljubljanska pokrajina važna kot križišče

za prehod v Podonavje, na Hrvaško in dalje na Balkan. Važne prometne zveze pa vodijo skozi Ljubljano tudi na sever.

V turističnem oziru nudijo kraške jame, historični dolenski gradovi, lepe pokrajine, obsežni smučarski tereni in bogati folklor tujcu mnogo zanimivosti in lepe prilike za oddih.

Ljubljanska pokrajina se mora

danes prilagoditi izpremenjenim razmeram. Za dvig živinoreje bo treba rešiti vprašanje melioracije kraških travnikov ter racionalne obdelave Ljubljanskega barja. S tem se bo dvignila proizvodnja kmetijstva kvalitativno in kvantitativno, da se bo mogla pokrajina v prehrani osamosvojiti. Za to bo treba sicer mnogo žrtev in truda, toda pridobiti bi se moglo okrog 30.000 ha zemljišča za kulture in bi se s tem gospodarstvo pokrajine popolnoma uravnovesilo.

S konstatacijo, da so dani dobri pogoji za solidno in trajno izmenjavo blaga med Ljubljansko pokrajino in ostalo Kraljevino Italijo, se zaključuje odlični članek.

Nova pojasnila glede tekstilnih izdelkov in obutve

VIII. oddelek Vis. komisariata je pod št. VIII. No. 30/95 z dne 25. februarja izdal naslednjo okrožnico:

Nasledstvo malih trgovin, ki prenehajo s svojim poslovanjem.

V primeru, da gre za pravo in resnično nasledstvo v podjetju, ni pri tem nikakšne posebne formalnosti, v kolikor nasledujoče podjetje vstopi v vse pravice in dolžnosti odstopajočega podjetja.

Če pa gre za to, da trgovsko podjetje nabavi pri drugem trgovskem podjetju, ki preneha s svojim poslovanjem, bloke blaga, tedaj je potrebno, da obe tvrdki javita Zbornici za TI prehod blaga in sledečo izpremembo inventarja in ta prehod tudi jasno vpišeta v svojih obilgatnih prejemnih in oddajnih knjigah.

Podjetja z več podružnicami in eno samo nabavno pisarno

Da se ne bi izpreminjal nabavni sistem pri podjetjih z več podružnicami, porazdeljenimi tudi po različnih pokrajinah in z eno samo nabavno pisarno, se odreja:

glede dovoljevanja predujmov, izdelanih oblek in obutve:

da podružniške prodajalne zahtevajo od Trg. ind. zbornice oziroma od Pokrajinskega korporacijskega sveta, v katerih območju imajo svoj sedež, pisмено izjavo, ki nadomestuje bone za dvig.

V tej izjavi naj bo izkazana (v točkah) predujmna vsota, do katere je tvrdka upravičena v točkah po podatkih inventarja, na dan 30. novembra 1941-XX (največji predujm 15%).

Podružnice naj to izjavo pošljejo svoji osrednji nabavni pisarni, ki jo predloži Trg. ind. zbornici v območju sedeža nabavne pisarne, ki izda bone za dvig, glaseče se na dotično število točk, kolikor jih tvrdka zahteva, upoštevajoč pri tem vsa navodila okrožnice VIII-No 4776/114 z dne 28. novembra 1941.

Za navadne dobave podjetij s podružnicami.

Podružniške prodajalne naj odajo točke, ki so jih zbrale, Trg. ind. zbornici oz. Pokrajinskemu korporacijskemu svetu ali svojim občinskimi upravam.

Trgovinsko-industrijska zbornica, Pokr. korp. svet ali občinska

uprava naj izda potrdilo o prejemu odvzetih točk.

Ta potrdila pošljejo podružnice osrednji nabavni pisarni podjetja, ki naj jih zamenja v bone za dvig pri Trg. ind. zbornici oz. Pokr. korp. svetu na sedežu osrednje nabavne pisarne.

Izdaja oblačilnih izkaznic od 1. marca do 31. oktobra.

Z okrožnico z dne 29. decembra 1941 VIII No 4776/192 se je predvidel odvzem odrezkov osebne oblačilne nakaznice za dobo, ki je potekla od 1. novembra 1941-XX do izdaje nakaznice pri otrocih, ki dovršijo eno leto starosti.

So pa še drugi primeri, da se izdaja osebna oblačilna nakaznica po prvem razdeljevanju, in sicer pri osebah, ki jim Vis. komisariat prizna pravice do duplikata nakaznice, pri vojakih, ki se vračajo na trajen dopust in pri osebah, ki se vračajo za stalno iz inozemstva in se vpišejo v sezname prebivalstva v kaki občini Kraljevine. Zato se odreja, da se počenši s 1. marcem tudi v teh primerih izda omenjena nakaznica, tako da se od nje odstriže za že preteklo dobo primerno število točk, in sicer:

Odrezki v arabskih številkah,
po 10 točk od nakaznice A (odrasli),
po 8 točk od nakaznice B (dečki in deklice),
po 6 točk od nakaznice C (otroci),
za vsak celi mesec, ki je potekel od 1. novembra 1941-XX do dneva izdaje.

Odrezki v rimskih številkah
po 5 točk za vsaka cela dva meseca, ki sta potekla kakor gori.

Odrezki v abecednih črkah
po 1 točko za vsaka cela dva meseca, ki sta potekla kakor gori. S tem postopkom bodo odstranjene razlike, ki bi se sicer dogajale med tistimi, ki bodo do dne 1. marca nakaznico že dobili in tistimi, ki bi jo dobili celo v dobi, ki je bližja njeni zapadlosti.

Obrok mila nižaj

Mestni preskrbovalni urad je obvestil Združenje trgovcev Ljubljanske pokrajine, da se bo po višjem nalogu obrok mila za mesec marec 1942 znižal od 150 g na 100 g na osebo. O tem se obveščajo vsi trgovci prodajalci mila.

ITALVISCOSA

Corso Vittorio Emanuele n. 37-39

Società per la vendita esclusiva delle fibre tessili artificiali Viscosa prodotte da:

SNIA VISCOSA

Società Nazionale Industria Applicazioni Viscosa
Capitale Sociale L. 1.050.000.000
Sede Sociale e Direzione
Milano — Via Cernaia 8

CISA VISCOSA

Compagnia Industriale Società Anonima Viscosa
Capitale Sociale L. 257.125.000
Sede Sociale e Direzione
Roma — Via dei Sabini 4

CHATILLON

Società Anonima Italiana per le Fibre Tessili Artificiali già Chatillon
Capitale Sociale L. 175.000.000
Sede Sociale e Direzione
Milano — Via Conservatorio 13

Družba za izključno prodajo umetnih tekstilnih vlaken »Viscosa«, ki jih izdelujejo:

SNIA VISCOSA

Narodna industrijska družba
Izdelki iz »Viscose«
Glavnica L. 1.050.000.000
Sedež tvrdke in ravnateljstvo
Milano — Via Cernaia 8

CISA VISCOSA

Industrijska družba
d. d. Viscosa
Glavnica L. 257.125.000
Sedež tvrdke in ravnateljstvo
Roma — Via dei Sabini 4

CHATILLON

Italijanska delniška družba za umetna tekstilna vlakna prej Chatillon
Sedež tvrdke in ravnateljstvo
Milano — Via Conservatorio 13

Rapp. per Lubiana — Zastopstvo za Ljubljano

S. C. I. E. SOCIETÀ COMMERCIALE

IMPORTAZIONI ESPORTAZIONI

PUHARJEVA ULICA ŠT. 3

Filtrazioni - Concentrazioni - Distillazioni sotto vuoto

Travaso e spinta di liquidi densi
Alimentazione caldaie a vapore

Filtriranje - Zgoščevanje - Prazimsko prekanje

Prelivanje in tlačenje gostih tekočin
Polnjenje parnih kotlov

Soc. Ital. POMPE SIHI Prodotti RAMI

Tel. 287 - 510 - 511 MILANO Viale Monza, 268

Išče zastopnika za Ljubljansko pokrajino

Il mio bambino è a letto con l'influenza...
Moj otrok je zbolel za influenco...



Le così dette forme influenzali comprendono, accanto alla vera influenza, quel complesso di malattie invernali rappresentate da tosse, febbre, faringiti, tracheiti, bronchiti.

In tutti i malanni da raffreddamento è rimedio sovrano la

Tako zvane oblike influence obsegajo, poleg resnične influence, še množico zimskih obolenj, kakor so kašelj, mrzlice, vnetja grla in sapnika, bronhitis.

Proti vsem boleznim prehlada Vam pomaga

RODINA

Contro il raffreddore e le forme influenzali
Zoper prehlad in oblike influencen

Vin endita in tutte le farmacie
Dobi se v vsaki lekarni



E' INUTILE SOFFRIRE!
ZAKAJ BI TRPELI!



Franciška ulica 3

Delniška družba
INDUSTRIJA JUTE
MANTEGAZZA

Glavnica
L. 1.500.000 popolnoma vplačana

Sedež:
MILANO

Via S. Vincenzo, 28
Telefon 31-455

Brzjavke: Julamente Milano

Tvornice:
GENOVA-VOLTRI

Telefon 409-152
Tovarna prediv, tkanin in vroč iz jute
in mešanih tkanin iz konoplje in jute

Že v 24 urah

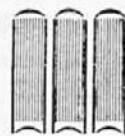
barva, plesira in kemično snaži obleke, klobuke itd. škrobi in svetlolika srajce, ovrtnike in manšete. Pere, suši, monga in lika domače perilo

tovarna JOS. REICH

Poljanski nasip 4-6. Selenburgova ul. 8
Telefon št. 22-72.

KNJIGOVEZNICA

Ljudske tiskarne



Ljubljana, Kopitarjeva ulica 6

a) Knjigoveški oddelek: b) Torbarski oddelek:

Vežave vseh vrst od preprostih do razkošnih

Zaloga poslovnih knjig in rastiranih papirjev za knjigovodstvo.

Izdelovanje kovčegov, potnih in damskih torbic, aktovk, listnic, denarnic in sličnih galanterijskih izdelkov.

Solidno in priznano delo.

RIV

REGISTRIRNE BLAGAJNE

A. GOREC
poleg nebotičnika

Zahtevajte
obisk in ponudbo

TISKARNA MERKUR

Ljubljana, Gregorčičeva 23

LASTNA KNJIGOVEZNICA

se priporoča za cenjena naročila, ki jih bo izvršila

TELEFON
25-52

hitro, lično in po emerni ceni

Tiska knjige, brošure, časopise, kuverte, račune, letake, vabila, posetnice, posmrtna naznanila itd. v eni ali več barvah

F. I. V. A. BORNAGHI

FABBRICA ITALIANA TULLE E VELI ANDALUSA «BORNAGHI»
Delniška družba

Vplačana glavnica 3.000.000 Lir
Sedež in glavno ravnateljstvo:

MILANO
Via S. Gregorio, 44

Tovarna v VAPRIO d'ADDA (Milano)
Telefon Milano 66387, Vaprio d'Adda 9

IZDELKI:

Tančice »Andalus«, tančice tip »Chaudry« in tip »Chantilly«, — Tančice vezane za birmo, obhajilo in poroko. Zalne in cerkvene tančice. Til za vojaške potrebe in za mreže proti komarjem. Tili gladki bombažni, raionski, svileni, beli in barvani za konfekcije. Izdelani tili za konfekcije in okras

VSE VRSTE LANENIH IN KONOPNIH IZDELKOV

LINIFICIO E CANAPIFICIO NAZIONALE MILANO

VIA ANSPERTO N. 5
Glavnica L. 85.000.000
Priključena podjetja:

S. A. CANAPIFICIO VENETO ANTONINI & CERESA

S. A. INDUSTRIE CANAPIERE ITALIANE

S. A. AGRICOLA INDUSTRIALE DEL LINO

23 TVORNIC / 15.000 DELAVCEV / 100.000 PREDILNIH VRETN ZA LAN, KONOPLJO IN JUTO / 18.000 PLETILNIH VRETN / 3.500 LIKALNIH VRETN / 1.800 MEHANIČNIH STAVEV / 75 STROJEV ZA VRVARSTVO VODNI IN PARNI POGON 20.000 K. S. IZVOZ PO VSEM SVETU

G. L. TONDANI

FABBRICA TESSUTI

GIELTIRAION

Predilnice:

Binago

Fenegro

Saronno

Specializirana proizvodnja surovih tkanin iz rajona in snafjoka za industrijo tiskanih tkanin

Ravnateljstvo in pisarne:

MILANO

Via Francesco Sforza N. 43

DITTA

GIUSEPPE OTTOLINI

di Giovanni Locati & C.

specialna tvornica strojev za slaščičarne, izdelovalnice sladoleda in kemičnih izdelkov

MILANO

VIA S. GREGORIO 54

Telefon 64-706

S. A. FELICE BISLERI & C.

MILANO

Ferro China Bisleri
Gincana Bisleri
Cognac Bisleri
Acqua minerale da Tavola di Nocera Umbra
Acqua Purgativa Gioconda

Železno kina-vino Bisleri
Džinkana Bisleri
Konjak Bisleri
Namizna rudninska voda „Nocera umbra“
Odvajalna voda „Gioconda“